China-CEE Institute 中国—中东欧研究院

2021年9月

保加利亚/经济

ISSN 2560-1601

中东欧国家周报

【保加利亚经济周报】 保加利亚《国家复苏与韧性计划》 Evgeniy Kandilarov (2021年9月)

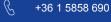
Kiadó: Kína-KKE Intézet Nonprofit Kft.

Szerkesztésért felelős személy: Chen Xin

Kiadásért felelős személy: Feng Zhongping













【保加利亚】保加利亚《国家复苏与韧性计划》

摘要

2021年7月20日,保加利亚看守政府发布了第四版《国家复苏与韧性计划》(National Recovery and Resilience Plans)。该计划分为四大支柱(创新保加利亚、绿色保加利亚、互联保加利亚和公平保加利亚),规划了国家复苏措施及相应的资金分配。该计划中制定的所有措施总计耗资126亿列弗(约合64亿欧元)。最新修订的版本包含57个投资项目和43项部门改革,目前该计划正在进行民意征询,此后将由新一届保加利亚政府和欧盟委员会(European Commission)批准。该计划的主要项目大多制定已久,许多将由国家私人基金共同出资。

2020年5月,欧盟委员会出台了一揽子措施,旨在缓解疫情引发的危机,并为建设一个现代化和更具可持续性的欧洲,即"下一代欧盟(Next Generation EU)"计划,奠定基础。"下一代欧盟"是针对2021-2027年期间新制定的临时性复苏计划,其涵盖金额达7500亿欧元,将通过在金融市场筹集新资金增添欧盟预算。"下一代欧盟"的核心为恢复和复原力基金(Recovery and Resilience Facility)。这一临时性复苏计划使委员会能

够筹集资金,用以修复疫情造成的直接经济损失和社会损害。

根据欧盟委员会的数据,恢复和复原力基金提供总计7238 亿欧元(按 2020 年的价格计算)的贷款(3858 亿欧元)和拨款(3380 亿欧元),用于支持欧盟成员国进行的改革和投资。该基金旨在减轻疫情造成的经济和社会影响,使欧洲经济和社会更具可持续性、可恢复性,以便更好地应对绿色和数字转型的挑战和机遇。'该基金于 2021 年2月19日投入使用,将资助成员国的改革和投资至 2026 年12月31日。为了获得基金的资助,成员国必须向欧盟委员会提交其《国家复苏与韧性计划》。每个计划都需规划将在 2026 年底前实施的改革和投资。在成员国的计划中,各国必须满足几个基准和优先事项,包括将 37%的可用资金用于绿色项目,20%用于数字项目。各国还需提出能够在 2023年底前实际启动并在 2026 年底前完成的项目。

恢复和复原力基金为保加利亚预留了高达 108 亿欧元的资金,相当于该国 GDP 的 17%。2021-2027 年期间分配给保加利亚的无偿拨款额为 63 亿欧元,贷款额为 45 亿欧元。

2021年7月20日,保看守政府发布了第四版《国家复苏与韧性计划》。到目前为止,仅保加利亚与荷兰尚未向

¹ https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/recovery-coronavirus/recovery-and-resilience-facility en

欧盟委员会提交该计划。因为自今年4月以来,保加利亚陷入了严重的政治危机,尽管举行了两次提前议会选举,该国仍无法顺利组阁。因此,看守政府将在未来几周内提交复苏与韧性计划。

保加利亚早在 2020 年 8 月就开始起草该计划,并进行 民意征询。该计划的第一版于 2020 年 10 月 30 日上传至特 定网站,这引发了广泛的公众探讨和与欧盟服务机构的非 正式讨论。此后又陆续起草了其他三个版本,最新版本发 布于 2021 年 7 月 20 日。

《国家复苏与韧性计划》1.3版本在定稿前于以下网址进行公众讨论: https://www.nextgeneration.bg/。该计划分为四大支柱: 创新保加利亚(Innovative Bulgaria,占总额的27.4%)、绿色保加利亚(Green Bulgaria,36.8%)、互联保加利亚(Connected Bulgaria,17.8%)、公平保加利亚(Fair Bulgaria,18%)。该计划提出的措施涵盖多个领域,如智能工业、可持续农业、医疗保健和数字互联。计划包括57项投资和43项改革。在上述四大支柱中,主要集中于"商业环境"和"低碳经济"的改革。

第一支柱"创新保加利亚"旨在通过教育、数字技术、科学、创新、技术及其相互关系等领域的措施,提高经济的竞争力,使其转型为知识型和智能增长型经济。该

支柱的金额占计划总额的 27.4%。在整体计划中,教育和科学领域的预算超过 9.2 亿欧元。上述领域的主要优先事项包括:截至 2026 年在所有学校构建 STEM (科学-技术-工程-数学) 环境;建设新的现代化教育机构,包括在幼儿园短缺的城市建造幼儿园,以及建造学龄儿童和青少年个人发展中心。该支柱还计划为保加利亚科学院 (Bulgarian Academy of Sciences) 和研究型高校的科学和创新活动提供资金。

"绿色保加利亚"侧重于自然资源的可持续管理,在满足当前经济和社会需求的同时保持环境的可持续性,以便长期满足这些需求。该支柱占计划总额的36.8%。新的计划草案中包含一个6300万列弗的项目,旨在恢复森林和淡水生态系统,缓解气候变化并实现共同利益。此外还规划了一系列能源转型改革措施,以期减少煤炭使用,扩大家庭、社区和企业使用可再生能源的机会。

"互联保加利亚"的重点在于提高国家各区域的竞争力和促进可持续发展,例如改善运输和数字互联,以及因地制宜促进地区发展。该支柱占计划总额的17.8%。

"公平保加利亚"主要关注弱势人群。该支柱旨在实现更具包容性和可持续性的增长,实现所有人的共同繁荣,并强调建立有效和负责任的公共机构,满足企业和公民的需求。该支柱占计划总额的18%。

根据该计划在"教育和技能(Education and Skills)"方面的措施,大部分资金(4.5%)将用于教育机构的现代化,以便为学习和创新创造更具吸引力和更高质量的环境。

在"医疗保健(Health)"方面,3%的资金将用于保加利亚医疗系统的现代化,为医院提供现代化和创新的医疗设备。

在"社会包容(Social Inclusion)"方面,大部分资金(5.1%)用于继续推进老年人和残疾人护理的非机构化。

在"商业环境(Business Environment)"方面,大部分资金(1.3%)将用于建设国家综合中心和监测、控制与管理网络。

在"地方发展(Local Development)"方面,大部分资金(2.4%)将用于建造、完成或重建供水和污水系统,其中包括人口密集地带(人口在2000至10000人之间)的废水处理厂。

在"交通互联(Transport Connectivity)"方面,大部分资金(2.3%)计划用于铁路运输的数字化,这主要体现在对广泛的全欧交通网络(Trans-European Transport Network,TEN-T)铁路安全系统和能源利用率的现代化。此外还计划重建和修复位于主要全欧交通网络上

的主要车站综合体,以及建立一个单一的电子平台,以便所有道路基础设施的使用者(包括公民和合法机构)可以报告影响交通安全的基础设施问题。

在"数字互联 (Digital Connectivity)"方面,4.2%的资金将用于大规模部署数字基础设施。最新的国家计划旨在改善人口密度较低地区的高速互联网接入,促进人民和企业对高速互联网的积极利用,并推动该国高速移动互联网的发展。为此,计划在国内投入大量资金引进5G移动网络。预计主要道路网络将由安全的5G网络覆盖,以确保全欧交通网络中的主要道路(色雷斯、赫姆斯、斯特鲁马高速公路以及保加利亚与罗马尼亚和土耳其的通路)拥有高达1 Gbps 的高速网络。

《国家复苏与韧性计划》希望进一步改革保加利亚建筑业以及公共行政、社会服务和其他领域。

显然,根据最新版的《国家复苏与韧性计划》,欧盟基金的大部分预计将投资于以下两个主要方面:

- 一"绿色"转型与创新。在该项目下,预计18.4亿列弗将用于修复建筑、12亿列弗用于经济转型、4.98亿列弗用于建设高效天然气发电厂、8.77亿列弗用于开发可再生新能源。
- 一数字转型。预计该项目总额为 9.322 亿列弗 (5.273 亿列 弗来自恢复和复原力基金、1.049 亿列弗来自国家联合融

资、3亿列弗来自私人运营商投资)。项目实施期为 2021年至2026年。

可以说,恢复和复原力基金为保加利亚提供了实现重大转型的历史性机遇,以便该国朝着更公平、更绿色、更可持续的方向发展。

(作者: Evgeniy Kandilarov; 翻译: 陈悦; 校对: 戚强飞; 签发: 陈新)